

ABONNEMENT

Par année... \$3.00
Pour six mois... 1.50
Pour quatre m... 1.00
Edition Hebdomadaire
Pour l'année... \$1.00
Payable d'avance.

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.03
Une fois la semaine... 0.02
Avis de Naissance, Mariage ou Décès... 0.50
Pour les annonces à longs termes conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 3 Juillet 1885

AU PARLEMENT

3 juillet.

Ouf! C'en est enfin fait; le bill de la franchise électorale a subi sa troisième lecture, et on peut compter que dès ce jour les travaux de la session vont aller rondement leur chemin.

C'est à une heure après minuit, à la suite de la déconfiture de deux douzaines d'amendements au moins, que la mesure est devenue loi, au milieu des applaudissements enthousiastes de la députation ministérielle, au chant de l'hymne national, pendant que la gauche laissait tristement la Chambre sur les pas de son chef, pour aller pleurer le triste sort fait en définitive à sa politique d'obstruction.

Je n'entrerai pas ici dans un examen détaillé du bill tel que la Chambre vient de l'adopter. Je n'en ai ni le loisir ni la volonté. Un de ces jours, par exemple, demain peut-être, je signalerai à vos lecteurs les divers changements que la nouvelle loi introduit dans notre système électoral, afin que personne ne soit pris par surprise quand viendra l'heure de son application.

Demain, samedi et 4 juillet, la Chambre ne siégera pas.

L'honorable M. Caron a reçu, ces jours passés, deux précieuses reliques nationales sous forme de deux vieux drapeaux canadiens-français de 1775, qui ont été témoins de la plupart des gloires militaires de notre race, en Amérique, durant le siècle dernier. L'auteur de ce magnifique cadeau est M. C. Panet, greffier des Bills Privés.

Parmi les amendements apportés ce soir au bill de la franchise électorale, il s'en trouve un aux fins de classer St Hyacinthe et Hull au nombre des villes, quant à l'effet de la nouvelle loi. Ceci a pour but de donner droit de vote à chaque électeur qui est évalué à \$200.

Un autre amendement pourvoit aussi à ce que les fils et les gendres des propriétaires de cité et de ville soient mis sur le même pied que les fils de cultivateurs dans les campagnes.

M. Louis Tellier, avocat de St Hyacinthe, et ex député du comté du même nom, était dans la capitale hier. M. Tellier a laissé d'excellents souvenirs parmi ses collègues de la députation, et tous ont été heureux de le revoir et de lui serrer la main.

Des gens qui ont la mine dépitée, à l'heure actuelle, ce sont certes bien les employés du service civil. Les subsides n'ayant pas été votés, leur salaire de juillet ne peut pas, en effet, leur être payé maintenant; or, comme l'économie n'est pas la vertu dominante du grand nombre, plusieurs se trouvent à la tête et soupirent ardemment après leurs chèques.

M. Burbridge, député-ministre de

la Justice, va être gazetté. C. R. dans le journal officiel de demain.

Le comité d'immigration et de colonisation vient de charger M. W. H. Lynch d'écrire un traité relatif à la fabrication du beurre. J'applaudis volontiers à cette décision, d'abord parcequ'il est de l'intérêt public que le gouvernement favorise les progrès de l'industrie laitière qui est déjà une source de revenus si importante dans notre pays, ensuite parce que le comité ne pouvait faire choix d'un meilleur expert que M. Lynch pour le travail en contemplation.

LORNON.

BRavo A QUI DE DROIT !

Nous sommes heureux d'annoncer que le gouvernement vient de s'entendre avec les autorités civiles d'Ottawa, au sujet des réclamations que ces dernières faisaient inutilement valoir contre lui depuis assez longtemps. Cette nouvelle sera accueillie avec d'autant plus de joie que les conditions obtenues sont assurément favorables à la ville et dépassent de beaucoup tout ce qui lui avait été offert par le passé.

On se souvient qu'il y a quelques semaines, à l'inspiration de Son Honneur le maire McDougal, un comité fut nommé pour s'aboucher avec le gouvernement et faire valoir les droits de la Corporation. Aussitôt constitué, ce comité se mit en rapport avec MM. Tassé et Mackintosh, M. P., qui ont contribué puissamment à amener l'excellent résultat que nous signalons aujourd'hui.

Tous deux eurent dès lors, en effet, une entrevue avec sir Hector Langevin, le ministre des travaux publics, et ils ont travaillé sans relâche jusqu'à ce qu'on leur ait accordé les concessions suivantes, dont la promesse vient d'être faite officiellement à Son Honneur le maire McDougal et aux membres du Conseil de Ville, qui méritent aussi beaucoup d'éloges pour le zèle déployé en cette occurrence.

Le gouvernement s'engage :

1o. A reprendre la possession du Parc de la Colline major.

2o. A se charger du maintien des trois ponts du canal Rideau situés dans les limites de la ville, savoir : Le pont Dufferin, le pont de Sauteurs et celui de la rue Maria.

3o. A entretenir la rue Wellington entre le pont Dufferin et la rue Bank, en y mettant du macadam, etc., et en faisant faire, quand besoin sera, toutes les réparations d'entretien aux trottoirs qui bordent les deux côtés de cette partie de rue.

4o. A maintenir en bon état de réparation les ponts qui traversent les glissoires des Chaudières et à enlever le droit de passage sur le pont suspendu Union qui traverse la rivière entre Ottawa et Hull.

5o. A faire poser des trottoirs, quand on l'en requerra, dans les rues Elgin, et Maria en face du Carré Cartier.

Ces diverses conditions sont fort libérales et deviendront en force aussitôt qu'un règlement aura été adopté à cette fin par le Conseil-de-Ville.

Bravo à qui de droit pour leur obtention !

M. T. Chase Casgrain, l'un des représentants de la Couronne dans le procès de Riel, est passé à Ottawa hier en route pour Régina.

LA KERMESSSE

Voici venu le dernier jour de la kermesse. Les uns trouvent cet événement triste; moi je le juge tout bonnement lugubre.

Je m'étais si bien habitué, en effet, depuis une quinzaine, à aller couler là, dans cette atmosphère de charité et de paix, quelques heures joyeuses tous les soirs: et, après-demain, les grandes tentes replieront leurs ailes, la solitude se fera, partout où il y avait bruit et gaieté, ris et bonheur, la veille encore.

Oh! si la vie n'était pas la vie, comme on en voudrait à ce grimacier vieillard, le temps, pour venir comme cela souffler sur nos joies, sur nos illusions.

Mais, il faut bien se résigner et je veux au moins, pour ma part, faire aujourd'hui, à la dernière heure, un dernier appel en faveur de la belle et charitable œuvre qui s'en va, demander à chacun d'aller ce soir verser une dernière obole à l'intention de l'orphelin et du vieillard, ces deux extrémités misérables de la vie humaine.

A tous, je dis donc ici avec Turquety :

Donnez : ce plaisir pur, ineffable, céleste, Est le plus beau de tous, le seul dont il nous reste

Un charme consolant que rien ne peut effriter ;

L'âme trouve en lui seul la paix et l'espérance, France,

Donnez : il est si doux de rêver en silence Aux larmes qu'on a pu tarir !

Donnez : et quand viendra cette heure où l'on pense

Sous le vent de la mort languit tout oppressé,

Le frisson de vos cœurs sera moins douloureux.

Et quand vous paraitrez devant le juge austère,

Vous direz : J'ai connu la pitié sur la terre,

Je puis la demander aux cieux.

Eh bien oui : donnons tous, parcequ'on demande en faveur de qui souffre et que demain nous serons peut-être malheureux. Donnons aussi, parceque les biens de la terre ne sont qu'un dépôt confié à notre garde et que si nous ne savons pas leur faire produire des fruits salutaires, il nous en sera demandé un terrible compte.

Avant de déposer ma plume, je tiens à rendre hommage au joli concert qui a eu lieu à la kermesse, hier soir, sous les auspices du Dr Valade. Le chant, la musique, tout a été charmant, et voici le programme de ce gala musical.

Solo de piano—Dr Valade.

Quatuor des "Chants Canadiens"—MM. Papineau, Sénécal, Mathé et Gauthier.

"Dieu seul me le rendra"—M. Papineau.

"O Carillon"—M. Gauthier.

Chanson—Mlle Balzarette.

Duo de chant—MM. Papineau et Sénécal.

Solo de piano—Dr Valade.

Ce soir, il y aura concert, encan et la veillée sera joyeuse.

Demain enfin, pour couronner leur œuvre, les dames de la kermesse offriront, à une heure p. m., un grand banquet aux membres de la société St Pierre et des Unions St Thomas et St Joseph, et durant la soirée il y aura un magnifique concert sacré sous la direction du R. Père Chaborel.

Qui donne aux pauvres prête à Dieu.

LORNON.

On redoute la famine à Madagascar, la récolte de riz ayant complètement manqué.

\$10,000.00

—DE—

MARCHANDISES DE GOUT

—ET—

Articles de Modes

A VENDRE DE SUITE

A VEZ-VOUS besoin d'un CHAPEAU à moitié prix ?

VEZ-VOUS VOIR.

A VEZ-VOUS besoin de riches PLUMES et d'élégants FLEURS ?

VEZ-VOUS VOIR.

A VEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS ?

VEZ-VOUS VOIR.

A. Woodcock

Magasin Spécial de Modes,

39, RUE SPARKS.

Photographies

GRANDE REDUCTION

POUR

UN MOIS SEULEMENT

Photographies grandeur

CABINET

\$2.00 par Doz.

CHEZ

Dorion & Delorme

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex,

Coin de la rue Rideau.

OTTAWA.

18 Oct. 1884

Aux Contracteurs et Autres.

L'établissement du soussigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, laides, bois à finir pour maison, etc.

Peintures, huile, vitres, mastic, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND

No. 38, RUE BESSERER

(Près du bassin du Canal.)

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AU

CHEMIN DE FER DU

Pacifique Canadien

CONSISTE EN

Superbes Prairies à Blé et Terres à Patourages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie.

Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement : Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Démentis de Terres peuvent être obtenus à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire.

13 mars 1885—1a

D. GARDNER & Cie. 66 et 68, rue Sparks

TOUTES MARCHANDISES DÉTAILLÉES AU PRIX DU GROS!

3,000 PIECES D'INDIENNES

Patrons nouveaux et très jolis. Ces Indiennes doivent être vendus de 7c à 15c par verge.

1000 PIECES DE MOUSSELINE A ROBE

Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge. Le plus beau lot de Marchandises qui ait été acheté à Ottawa.

Venez de bonne heure pour faire votre choix d'indiennes et de mousseline, chez

D. GARDNER & Cie., NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS

Importateurs Directs.

ATTENTION

Gants de Kid,

Gants de Kid,

Gants de Kid,

—POURQUOI—

Vendons-nous nos marchandises à meilleur marché qu'ailleurs ?

—LA RAISON EST—

Que nous sommes nos propres commis et nous n'employons pas de mains inutiles, ce qui nous sauve au moins

10 pour cent.

—RESULTAT—

Marchandises à bon marché.

—VENEZ—

Examinez notre nouveau stock de Corssets, Paniers (Bustles), Setinettes et Mouselines, que nous venons de réduire.

BLAIS & THERIAULT,

DIPHTHERINE

—ou— ANTI-DIPHTHERITIQUE

Spécifique contre la Diphtérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes,

LA DIPHTHERIE VAINCUE!

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité véritablement étonnante de ce remède.

Préparé par le DR N. LACERTE, LEVIE, P. Q.

Prix : 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens.

EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa.

29 juillet 1884

G. J. Labelle,

Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL.

Ottawa, 20 nov. 1881

LA PROTECTION SANS EGALE

ISAIE DAZE Manufacturier

—(ET)— Marchand de Chaussures

EN GROS ET EN DETAIL

COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise

OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la

FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit :

Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE

Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes

Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfactions garanties. Prix très modérés. UNE VISITE EST SOLICITEE

Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire.

16 mai 84

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co.

RUE O'CONNOR.

4 décembre 1884

HEMORROIDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 R. SPARKS, OTTAWA

EGLISES CATHOLIQUES

Heures des offices dans les églises catholiques d'Ottawa le dimanche et les jours de fêtes d'obligation.

BASILIQUE, RUE SUSSEX
Sa Grandeur Mgr Thomas Duhamel, D.D., évêque du diocèse d'Ottawa; M. l'abbé J. O. Routhier, V. G.; M. l'abbé G. Bouillon, procureur; M. l'abbé M. Sloan, secrétaire; M. L. Campeau, Rév. P. Molloy, O.M.I.—Messes à 6, 8 et 10 hrs. a. m., et les vêpres à 7 hrs p. m.

SAINT ANNE, RUE SAINT-PATRICK
M. l'abbé M. R. Prud'homme, curé—Messes à 8 et 10 hrs a. m., vêpres à 3 hrs p. m.
SAINT-JOSEPH, RUE WILBROD
Rév. A. Pallier, O.M.I., P.P.—Messes à 6, 8 et 10 hrs a. m., vêpres à 7 hrs p. m.

SAINT PATRICK, RUE KENT
M. l'abbé M. J. Whalan, curé—Messes à 8 et 10 hrs a. m., vêpres à 7 hrs p. m.
NOTRE-DAME DU SACRÉ-COEUR, RUE MURRAY
Rév. M. Gendreau, O.M.I., chapelain—Messe à 7 1/2 hrs a. m., et office à 7 hrs p. m.

SAINT JEAN-BAPTISTE, PRIMROSE HILL
Les RR. PP. Dominicains—Messes à 8 et 10 hrs a. m., et vêpres à 3 hrs p. m.
AVIS SPECIAUX
Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez G. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa

Si vous craignez de devenir constipé à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou encore si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez-vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, lesquels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies.

La lumière électrique n'est rien à comparer au brillant noir à soulier (Royal Polish Bixby's) pour kid morocco et cuir. Plus de frottement de botes; vous n'avez qu'à passer un petit pinceau sur vos chaussures et tout est dit. M. N. A. Savard est le seul agent pour la vente de ce noir à chaussure. Prix par bouteille, 15 cts.

Livres de Prix
A l'occasion des examens scolaires, je prends la liberté d'offrir à messieurs les instituteurs et institutrices, un magnifique choix de livres de prix, pouvant être donnés aux enfants.

P. C. GUILLAUME, 455 Rue Susse.

AMERS CANADIENS ou TRESOR DES DYSPÉPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilité générale, les maladies du Foie et des Reins, les hydroses et les Rhumatismes.

Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q.
Prix: 30 cts la bouteille. En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa.

Dlle A. McDONALD
Ci-devant de la maison Beckett & McDonald, à certainment

L'assortiment le plus complet et des mieux choisis
D'ARTICLES DE MODES!
Prix modérés, vu que ce stock a été acheté pour argent comptant.

521 RUE SUSSEX.
J. B. ARIAL
Peintre Décorateur et Tapisserie, VIEND DE RECEVOIR

10.000 ROULEAUX DE TAPISSERIES
do tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché qu'partout ailleurs.

AUSSI—
TOILES POUR CHASSIS DE
TOUTE COULEUR.
M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Dyanmond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

LE REPOS DES FATIGUES
Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux États-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE
Je viens de recevoir 50 boîtes de citrons que je vendrai à 20 cts la douzaine. N. A. Savard.

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.
—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H. F. MacCarty Ottawa.

UN DEMANDE UN agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q. 9 oct. 1a

M. N. LAMARCHE
Importateur de Bijouteries, Montres et Argenteries vient de transporter ses marchandises au No. 490, RUE SUSSEX.

Ses effets sont directement importés d'Angleterre, de Paris et des meilleures manufactures des États-Unis.

Ses prix défient compétition. Allez faire visite et jugez-en vous-même.

Les montres et les bijouteries réparées à bon marché et avec soin. 490, Rue SUSSEX. Ottawa, 17 avril 1885. 3m

Macdougall, Macdougall & Belcourt. AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Département du Canada, etc.

Scottish Ontario Chambers" coin de rues Sparks et Elgin, Ottawa. Hon. Wm. Macdougall, C. R. FRANK M. MACDOUGALL, N. A. BELCOURT, L.L. M.

N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de celui de Québec, s'occupe aussi des affaires régissant son attention à cette dernière Province

Aux Inventeurs
J. Coursolle & Cie. Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux États-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont. B. P.—Boîte 65, 24 Fév. 1883

Cures Étonnantes

PLUS DE CALVATIE CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants:
Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur, Je percevais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation j'essayai la Valéria; la première boîte à arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous dire que je suis fier de reconnaître et je le conseille à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA. AUBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Je, soussigné certifie que la pommade Valéria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable. ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur.

Boutouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. Lav olette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valéria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins de cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valéria. Votre tout dévoué, G. A. GIBOUARD, ex-député de Kent. Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber. L. BELANGER, Photographe.

St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883 Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valéria. Je suis âgé de soixante-quatre ans. F. X. BOUCIE.

Milbury, E.-U., 23 déc. 1882. Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée La Valéria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusa un peu, car je l'avoue, je la trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de savoir ma chevelure me fit faire l'essai de La Valéria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'voir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, La Valéria. L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valéria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boîte chez MM. Laviolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aide de cette merveilleuse découverte. PIERRE DAME.

En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 111 P. O., Montréal.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 places de Tapisserie Chinoise Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassis: Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX DU PRINTEMPS et de L'ÉTÉ, à très bas prix. Verres, Bijouteries, etc., de première choix: Vaiselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés. EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE. 21 Nov. '84

Pilules de Noix Longues Composées De McGALE Recouvertes sucrées. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, torpente du foie, maux de tête, indigestions, etc., et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont extrêmement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies précitées mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES de Noix Longues Composées, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal. 1883

COMME par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE, 69 & 71 Rue WILLIAM

CHAMPAGNE! VINS RECHFRCHÉS CIGARES! Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex à l'entrepôt W. O. McKAY.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brison, Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Chartrouse, Kummel, Benedictine, Caracac, Moraskno, Vertmouth, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fûts et en caisses. CIGARES de qualités variées, importées et Canadiennes. Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret ou s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 26 Mai 1885

SPRUCINE Une des meilleures préparations offertes jusqu'au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Éternuement, de la Grippe, et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons. À vendre partout à 25 et 50c la bouteille. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

Sirop des Enfants du Dr Goderre Ce sirop est préparé avec l'approbation de professeur de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal, de l'Université de Collège Victoria. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Oligie, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États-Unis. PRIX, 25 Cts, LA BOUTEILLE, Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal. 1a

de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Oligie, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États-Unis. PRIX, 25 Cts, LA BOUTEILLE, Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal. 1a

de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Oligie, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États-Unis. PRIX, 25 Cts, LA BOUTEILLE, Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal. 1a

de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Oligie, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États-Unis. PRIX, 25 Cts, LA BOUTEILLE, Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal. 1a

de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Oligie, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics. ARGENT A PRETER. BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province. 28 février 1885

L. A. Oliver AVOCAT. Bureau.—Encoinure des rues Rideau et Sussex, Block d'Elgin, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 Janvier 1885.

J. L. N. GUINDON, L. B. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull — ET — 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884 1 an

G. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastrich, Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE, 69 & 71 Rue WILLIAM

La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'île du Prince Édouard, du Cap-Éton et de Terre-Neuve.

Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusements les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.

Des trains rapides laissent Montréal les lundis, mercredis et vendredis pour Halifax, et les mardis, jeudis et samedis pour St. Jean, N. B., sans interruption.

Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis et le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.

D'élégants chaires palais grées de buffets et des chaires-tabagies circulent sur toute la ligne.

Il existe des restaurants de première classe à des distances raisonnables.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret ou s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 26 Mai 1885

SPRUCINE Une des meilleures préparations offertes jusqu'au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Éternuement, de la Grippe, et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons. À vendre partout à 25 et 50c la bouteille. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

Sirop des Enfants du Dr Goderre Ce sirop est préparé avec l'approbation de professeur de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal, de l'Université de Collège Victoria. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Oligie, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États-Unis. PRIX, 25 Cts, LA BOUTEILLE, Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal. 1a

de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Oligie, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États-Unis. PRIX, 25 Cts, LA BOUTEILLE, Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal. 1a

de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Oligie, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États-Unis. PRIX, 25 Cts, LA BOUTEILLE, Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal. 1a

de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Oligie, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez MCDUGALL & CUZNER. Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue SUSSEX, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P.Q. MCDUGALL & CUZNER 31 octobre 1883.

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de Tapis, Prelards, Rideaux, Corniches, Pâtes, Garnitures et Meubles de toute sorte, MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 145 RUE SPARKS.

SCHOOLBRED et Cie; Ottawa, 17 Déc. 1883.

Poudres de Condition d'Alexander 3401 LES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MÉDECINES CÉLÈBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA—C. STRATTON. C. STRATTON, 145 Rue Dalhousie et Saint-Patrick. VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je me donne le public en garde contre les contrefaçons. T. ALEXANDER.

N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRÈRE, rue Queen, ouest.

Chemin de Fer Intercolonial La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'île du Prince Édouard, du Cap-Éton et de Terre-Neuve.

Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusements les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.

Des trains rapides laissent Montréal les lundis, mercredis et vendredis pour Halifax, et les mardis, jeudis et samedis pour St. Jean, N. B., sans interruption.

Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis et le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.

D'élégants chaires palais grées de buffets et des chaires-tabagies circulent sur toute la ligne.

Il existe des restaurants de première classe à des distances raisonnables.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret ou s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 26 Mai 1885

SPRUCINE Une des meilleures préparations offertes jusqu'au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Éternuement, de la Grippe, et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons. À vendre partout à 25 et 50c la bouteille. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

Sirop des Enfants du Dr Goderre Ce sirop est préparé avec l'approbation de professeur de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal, de l'Université de Collège Victoria. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Oligie, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États-Unis. PRIX, 25 Cts, LA BOUTEILLE, Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal. 1a

de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Oligie, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États-Unis. PRIX, 25 Cts, LA BOUTEILLE, Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal. 1a

de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Oligie, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États-Unis. PRIX, 25 Cts, LA BOUTEILLE, Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal. 1a

VALENTI

LES

SEC

LE

Mon D

un jour M

les épaule

bruit pou

que le mo

dessous p

un peu p

plat de cr

—Une

te avec u

tor te

FEUILLETON

VALENTINE et MARGUERITE

LES DEUX AMIES

SECONDE PARTIE

LE DUC DE SAVOIE.

Mon Dieu, Jeannette, disait un jour Mme Pâtissier en levant les épaules, vous faites bien du bruit pour rien ! ne dirait-on pas que le monde est sans dessus dessous parce que Charles a goûté, un peu prématurément, à votre plat de crème !

—Une crème à la vanille, faite avec un soin !... si bien prise, toute gaspillée comme si vingt ans y avaient passé ! et dire que c'est la mienne le propre jour de la fête du village, quand nous avons un tas de gens du dehors à dîner, est-ce avoir du guignon.

—Cela est fâcheux, dit Mme Pâtissier d'un ton sympathique, mais que voulez-vous, ma pauvre Jeannette !

—Ce que je voudrais, madame, je voudrais que votre oncle, le capitaine, fit faire connaissance à maître Charles que voilà, avec sa poignée de verges qui fouette et qui trousse cette terrible poignée de verges dont il menace toujours, et qu'il ne lui montre jamais !

—As-tu mauvais cœur, méchant ! dit la voix flûtée d'un petit bonhomme de huit ans qui se cachait la tête dans le tablier de sa mère.

—Oui da ! on est méchant parce qu'on vous dit votre fait ! Qu'est-ce que vous voulez que je réponde à votre oncle, monsieur le pillard, quand il me criera de sa voix qui fait trembler les vitres : Eh bien, Jeannette, cette crème !

—Tu lui diras que le chat l'a mangée... ou bien que le plat est tombé tout seul de dessus la table.

—Ou bien qu'un mendiant l'a prise tandis que tu tournais la broche... tu lui diras tout ce que tu voudras.....

—Excepté la vérité ?
—La vérité, dit madame Pâtissier d'un ton insinuant, nous vaudrait une bourrasque que j'aimerais autant éviter ; ainsi, Jeannette, prenez-en votre part cette fois encore, et je vous promets que cela n'arrivera plus, n'est-ce pas, Charles ?

Le petit coupable baissa la tête en signe d'adhésion, puis, regardant la bonne en dessous d'un air moitié pénitent, moitié goguenard, il répéta avec l'insouciance d'un perroquet :
—Cela n'arrive a plus !
—Vous le voyez, dit la jeune femme.

Mais la bonne qui n'était pas dupe de cette contrition sans ferme propos, et qui savait son Charles Pâtissier sur le bout du doigt, reprit en secouant la tête :
—Il ne m'appartient pas de donner des conseils à Madame, mais je ne puis m'empêcher de dire qu'elle a tort de ne pas corriger M. Charles d'un vilain défaut qui ne fait que croître et embellir. Oh ! vous avez beau faire la moue, monsieur, il faut que je parle ou que j'étouffe ; vous êtes le plus grand petit gourmand de tout le royaume, c'est sûr.

De tout le royaume, répéta la jeune dame en souriant ; pour le coup, Jeannette, vous exagérez.
—Du tout, madame, je le prouve. Qui est-ce qui a mangé l'autre quatre pots de de gelée de pommes ? Qui est-ce qui les a mangés en une demi-heure, sans désemparer, là ?

—Eh bien ! c'est moi donc, répondit effrontément Charles. Pourquoi l'avisés-tu de me mettre au cachot dans l'office ? On s'y ennue énormément, dans l'office, à moins qu'on y mange ; j'avais du chagrin plein le cœur, les confitures me l'ont fait oublier.

La faible maman détournait la tête pour rire.
—Ah ! le petit démon ! s'écria la bonne ; il ne se repent seulement pas.

—Si fait, repartit Charles avec l'hypocrisie d'un scélérat en herbe, si fait, je me repens beaucoup, ma mie Jeannette.....
—Plus souvent que je crois ça par exemple !

—Je me repens beaucoup de n'en avoir mangé que quatre, continua le petit glouton avec une grimace moqueuse.

Pour le coup, Mme Pâtissier partit d'un franc éclat de rire.
—Riez, riez, dit la bonne avec amertume, et puissiez-vous ne vous repentir jamais d'avoir ri. Un marmot de huit ans se donner quatre indigestions par semaine, ça promet !

—C'est un mauvais quart d'heure à passer qu'une indigestion, dit Charles d'un air réfléchi, mais je finirai par m'habituer, sans doute.

—Il en prend son parti, Jésus Dieu !... S'il m'appartenait.
—Oui, mais je t'appartiens pas ! s'écria gaiement Charles en grimant sur les genoux de sa mère, dont il flatta calmement la joue avec sa main.

—C'est ça, voilà comme on vous gronde, méchant brigand qui dévalise le jardin aussi subtilement qu'un voleur de la grande espèce. L'autre jour, M. le capitaine ne voulait-il pas mettre Paul à la porte, sous le prétexte que le pauvre garçon, la fine fleur des jardiniers, laissait manger aux moineaux les plus belles cerises du grand espalier du Midi... Hum ! qui est-ce qui les a sucées, les cerises, avec l'intention diabolique de laisser la queue et le noyau attachés pour compromettre de pauvres oiseaux qui n'en peuvent, mais.....

—Moi ! s'écria audacieusement Charles, et je te garantis qu'elles sont bien bonnes, va !
—Peu s'en fallut que madame Pâtissier n'embrassât son fils, qu'elle gâtât à la journée, la pauvre jeune femme, pour le payer de ce trait d'esprit.

—Madame, madame, reprit Jeannette, si j'osais dire tout ce que je pense !
—Eh mon Dieu ! qui vous en empêche ? Interrompit sa maîtresse avec un geste impatient, vous me poursuivez partout et toujours de vos accusations contre Charles que vous avez pris en grippe, je ne sais pourquoi, déchargez votre cœur une fois pour toutes, et que cela finisse !

—Ah ! madame, balbutia la vieille servante en s'essuyant les yeux avec le coin de son tablier.
—Je suis fâchée de vous avoir fait de la peine, Jeannette, reprit madame Pâtissier d'un ton radouci, mais vous êtes toujours après Charles, et vous savez que je l'aime !

—Je ne sais si c'est une tendresse partagée, madame ; Monsieur Charles, je ne crains pas de le dire en face, ne vous aime que tout juste, lui !
—Tu mens, ma mie, s'écria le petit démon, j'aime tant ma petite mère que je consentirais à manger du pain sec pour lui ôter ce vilain rhume qui la fatigue jour et nuit.

La jeune femme, toute attendrie de cette déclaration héroïque, pressa contre son cœur le petit gamin qui narguait Jeannette du geste.
—Vous donnez là-dedans, madame, reprit la servante avec ironie ; lui, manger du pain sec pour vous sauver, à d'autres ! il l'a trop en horreur, pour ça, le pain sec ! d'ailleurs, on l'a vu au fin fond du chagrin et l'on sait comment il se comporte ! Tenez, il y a trois mois, quand vous fûtes si mal, il était occupé au coin du feu de la cuisine à manger des œufs à la neige quand la bonne de Mlle Félicie, nous arriva comme une éffarée en criant : Madame va passer pour sûr ; elle est pâle comme un suaire et froide comme une morte. J'en eus la chair de poule de frayeur, et je regardais de côté M. Charles pour voir un peu l'effet que cela lui faisait, il mangeait avec une application qui m'estomaqua : Comment, que je lui dis, vous pauvre maman se meurt, non en voilà Rosalie et moi, comme deux affolés, et vous en perdez pas pas un coup de dent, vous ! fi, que c'est vilain !

(A suivre.)

"J'ai souffert"

De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houblon". J'en ai consommé deux bouteilles ! Je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houblon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houblon.

Houblon. J'ai souffert De rhumatisme, d'asthme, d'indigestion. Pendant près de sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du bien !

Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houblon, et à ma grande surprise je suis assis devant moi d'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès avec ce produit.

Efficace remède : Quiconque serait désireux d'avoir plus de détails sur ma guérison peut en obtenir en s'adressant à moi, E. M. Williams, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maux de rognons, Et la débilité des nerfs. J'arrive Du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien !

Que toute autre chose : Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre !!! Et je ne pouvais marcher. Maintenant je gagne des forces, et De l'embonpoint. Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments sur mes progrès apparents de ma santé et ils sont dûs aux Amers de Houblon ! J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houblon sont de la contrefaçon. Réjetez tous les remèdes de ce genre, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Hobblon" ou "Houblons".

KIDNEY-WORT
REMEDE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS, LES AFFECTIONS DU FOIE, LA CONSTIPATION, les HEMORRHOÏDES et les MALADIES DU SANG.

Les Médecins reconnaissent son efficacité.
"Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage."
"On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort."
"Le Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans."
"Dr. M. Richardson, San Hill, Ga."

DANS DES MILLIERS DE CAS il a opéré des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace, dont l'effet est sûr et qui ne nuit jamais à la santé, dans aucun cas.

Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la poste. WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt.

KIDNEY-WORT
Opère des Cures MERVEILLEUSES de toutes les Maladies des ROGNONS, ET Des Affections du Foie.

Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, le névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes.

CECI EST BIEN DÉMONTRÉ. IL OBTIENT INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, les HEMORRHOÏDES et le RHUMATISME. En faisant fonctionner librement tous les organes, PURIFIANT AUSSI LE SANG et donnant un système sanguin normal pour chasser la maladie.

DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps, RADICALEMENT GUÉRIS.

Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la poste. Wells, Richardson & Co, Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT
Ancien Poste de P. O'NEARA
20 22 ET 24, RUE GEORGE
Cet est maison a été réparée, décorée et meublée à neuf, avec toutes les améliorations Modernes.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —
"CANADA"
ET DU
"Courrier de Hull"

524 RUE SUSSEX
OTTAWA

ET PLACE DU MARCHE, HULL

On exécute à ces ateliers toutes les
D'IMPRESSIONS
TELLES QUE :

Livres, Têtes de chapitres, Memorandums, Cartes d'adresses, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traites, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres imprimées, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS
Déclarations sur compte, Déclarat on sur billet, Demandes de plaider, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Obpositions, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES
Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR HUISSIER
Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente

POUR LES SEI. TRESORIERIERS
Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs

LE TOUT SUR BON PAPIER ET A DES PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS :
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"LE COURRIER DE HULL" hebdo., do \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité PROPRIÉTAIRE.

Huile de Foie de Morue
du D^r DUCOUX
Iodo-Ferrugineuse, au Quinquina et à l'Essence d'oranges amères.
Ce médicament, d'un goût agréable, est facile à prendre et ne donne aucune nausée. Par sa composition il possède toutes les qualités propres à combattre :
L'ANÉMIE, la CHLOROSE, les MALADIES DE POITRINE, la BRONCHITE, les CATARRHES, la PHTHISIE, la DIATHÈSE STRUMEUSE, les SCROFULES, etc., etc.
En raison de son usage facile, de ses effets multiples et sûrs et de son prix économique, les médecins l'ordonnent de préférence aux autres médicaments similaires.
Dépôt Général :
PARIS — 209, rue Saint-Denis, 209 — PARIS
Le trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers.
SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

APÉRITIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS & DÉPURATIFS
Ils guérissent et préviennent les maladies qui se rattachent à l'ENGORGEMENT des INTÉSTINS, telles que : Manque d'appétit, Migraine, Constipation, Anas de Bile, Congestions du Foie, du Pignon et du Cerveau, etc.
TRÈS EFFICACE ET CONTRAINDRE
Exiger l'étiquette et-jointe à la boîte, avec le mot VÉRITABLES
1/20 la 1/2 boîte (50 grains) — 1/10 la boîte (100 grains). Boîtes dans chaque ville.
Québec : D^r Ed. MORIN & Co. — Montréal : LAVIOLLETTE & NELSON.
ET PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA

VÉRITABLE ÉLIXIR du D^r GUILLE
TONIQUE ANTI-GLAIREUX & ANTI-ÉLÉIUX
Préparé par PAUL GAGE, Pharmacien, seul Propriétaire
8, Rue de Grenelle-Saint-Germain, PARIS
L'Élixir de Guille, préparé par PAUL GAGE, est un des médicaments les plus efficaces, les plus utiles, les plus économiques comme Purgatif et comme Dépuratif.
Il est surtout utile aux Médecins de campagne, aux Familles désignées des secours médicaux et à la classe ouvrière à laquelle il épargne des frais considérables de médicament.
L'action de l'Élixir GUILLE est toujours bienfaisante.
Au lieu d'employer une dose élevée, il est utile qu'un bon repas soit pris le soir ou en fait usage.
Il peut être administré avec un égal succès à la plus tendre enfance comme à la plus extrême vieillesse, sans crainte d'aucune espèce d'accident.
Une expérience de plus de SOIXANTE ANNÉES a démontré que l'Élixir GUILLE préparé par PAUL GAGE, était d'une efficacité incontestable contre les FIEVRES PALUDÉENNES, le CHOLÉRA, la FIEVRE JAUNE, la DYSSENTÉRIE, les AFFECTIONS GOUTTEUSES & RHUMATISMALES, les MALADIES des FEMMES, des ENFANTS, du FOIE et dans toutes les Maladies congestives.
En France, qui est un véritable Trait de Médecine sociale, est jointe à chaque bouteille de Véritable ÉLIXIR GUILLE.
Dépositaires à QUÉBEC : D^r Ed. MORIN & Co., P^rime-Classe, 314, rue Saint-Jean.

BOTTES ET SOULIERS
ASSORTIMENT COMPLET de Chaussures de tous les genres, dernier style, pour hommes, dames et enfants, pour les saisons du printemps et de l'été. Grande réduction ; prix extraordinairement bas.
L'assortiment est complet et considérable, en sorte que les acheteurs ont tout le choix désiré.

G. MURPHY.
No. 538 rue Sussex, Ottawa.
12 mai 1885—la

"CANADA ATLANTIC"
LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Et tous les points à l'est.
4 CONVOIS A PASSAGERS
Tous Les Jours
AVEC CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.

A partir du 29 Juin 1885, les trains circuleront comme suit :
Partant d'Ottawa :
8.00 a.m.
4.50 p.m.
Arr. à Montréal :
11.30 a.m.
8.30 p.m.

Part de Montréal :
8.45 a.m.
4.30 p.m.
Arr. à Ottawa :
12.30 p.m.
8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni autres trains du Grand Tronc.
Les trains quittent Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Oteau et toutes les stations intermédiaires qui arrivent à Toronto à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE
ET RAILS NEUFS EN ACIER
Les passagers pour le Sud et l'est changeant de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.
Le bagage est chargé pour n'importe quel endroit.
Les billets et tout autre renseignement peut être obtenu aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.
Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du méridien.
D. O. LINSLEY, Gérant.

A. G. PEDEN, Agent gén. des passagers. Ottawa, 22 août 1884.
Dr ALFRED SAVARD
BUREAU : NO. 376, RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence de Dr Prevost. Ottawa, 15 mai 1 an.

EXPOSITION DE PARIS 1878
HORS CONCOURS
ASTHME
de la POUDRE du D^r Cléry
Dépositaires à Québec : D^r Ed. MORIN & Co.

JOS. SENECAL
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES
COIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA.

Crèpes, gâteaux, farces de dent, etc., tout sur avis.

L'ORGANISME de L'HOMME
Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et si artistement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'éleva la question " Quel médecin employer ?"

Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et gonituel.

SES REMÈDES GUÉRISSENT
Tout Débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spasmophilie, Gonorrhée, la Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

GRATIS
On enverra par la poste un traité précieux du système du Dr Johannesen parfaitement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux États-Unis ou au Canada.

HENRY VOGLER, 49, South Street, New-York.
Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur Johannesen d'après l'avis d'un médecin dument qualifié.
Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée frais de poste payé.
No 84 1 an

Bureau d'Agent d'Immeuble
— DE —
MACDONALD
NO 9 RUE ELGIN.
ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD,
Encanteur de la Reine, RESIDENCE.....255 RUE NICHOLA

ERIES
eries à bon mar...
UZNEI
de ce genre à l'enseigne de la
IERE,
de la rue Duke,
TTAWA,
LL & CUZNER
IS etc.
TAPIS
ment, les mell...
s bas prix en
Bideaux,
Carnitures
te sortie,
D'OTTAWA,
MARKS.
et Cie;
n d'Alexander
ROGNONS
LEBRES
AUX
STRATTON,
ci-dessus, côté
Canada pour
chez M. G.
de la public en
ons.
EXANDER.
venir l'article v...
78, rue Bideau ;
ne Wellington ;
ne Queen, ouest.
n du Pacifique
L'EST ET
LO
OURS EN AVANT
ourte
MONTREAL
nter, com-
21 Nov. 1884
Local. Express Local. Express du soir.
m. p.m. p.m.
20 4 30 8 12
30 8 49 9 42
00 6 00 7 30
25 10 15 11 00
S PALAIS
s de vitesse
ontreal.
Ottawa, Toronto
it 1884 :
Ottawa à 12.15 pm
Ottawa à 10.00 pm
Ottawa à 11.05 pm
Ottawa à 8.45 am
Ottawa à 9.20 am
Ottawa à 6.07 pm
Ottawa à 7.00 pm
Ottawa à 5.17 am
r les trains du
mptueux sur les
s Rail pour
fer du Grand
in de fer Uteu
ombres cou-
pour tous les
et nord-ouest.
du passage, le
n, la table du
aut de l'Ottawa
ocales et autres
passager
billets.
LIN.
passagers.
endant-général.

LES FAITS DU JOUR

Une morue produit 3,686,760 œufs et un maquereau 454,860.

On a capturé à Cuba douze des bandits commandés par Jimenez.

Il y a eu trois vols de nuit avec effraction à Québec de jeudi à vendredi.

Le Pape a reçu en audience le Père Murphy et l'a relevé de la suspension on a décrété contre lui parcequ'il avait appuyé les parnellistes.

Les grèves deviennent nombreuses. Les maçons de Berlin, Prusse, on fait comme ceux de Toronto; leur grève prive 40,000 ouvriers de travail.

Madame J. Cauchon, veuve de l'ex gouverneur du Manitoba, et M. Robert Lemoine, son père, sont arrivés à Québec et sont descendus au Saint-Louis.

On dit que les amis de Riel doivent faire des démarches auprès de l'honorable juge T. J. J. Loranger, pour l'engager à aller défendre à Régina le chef des Métis.

MM F. R. Marceau, l'un des sténographes français du Hansard, et Wallace McLean, de Toronto, ont été chargés d'aller prendre les dépositions dans les procès de Riel et des autres rebelles à Régina.

Le général Bouet, qui a été à la tête des troupes françaises dans le Tonquin, est de retour à Marseille. Il n'a pas confiance dans le traité qui a été signé à Tien Tsin, le 9 juillet, et considère que la paix n'est pas encore assurée.

Il y a eu 12 suicides en Autriche, mercredi. Ce pays a toujours été remarquable pour le grand nombre de suicides qui s'y commettent dans les mauvais jours, mais l'épidémie, cet été, semble pire que jamais.

Le gouvernement Mexicain a donné avis aux différentes lignes de vapeurs à destination des ports du pays qu'il a sous son contrôle que par suite du dommage causé par les sauterelles, le maïs ou blé d'inde sera admis sans droit de douane.

Le Dr N. Salvail, d'Hélène, Montana, écrit au Monde que Gros Ours est un sauvage pur sang et n'a pas le moindre lien de parenté avec le rédacteur de la Patrie. Il tient ces renseignements de Gabriel Dumont lui-même qui a connu le chef indien dès sa plus tendre enfance.

Les recettes du revenu de l'intérieur pour le mois de juin, dans le district de Toronto, ont été de \$125,678.15, soit une augmentation de \$51,383.56 sur le même mois l'an dernier. Le montant total pour l'année fiscale expirée le 30 juin est de \$1,405.00, contre \$895,905.06 l'an dernier.

Une bonne répartition de l'auteur de Monte Christo. Un médecin qui ne pouvait souffrir de la littérature ni les littérateurs, s'était rencontré un

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield. 3 juin

jour avec Alexandre Dumas et avait cru pouvoir le railler agréablement.

—Vous avez, lui disait-il, une terrible facilité de production, il doit vous falloir toute une maison, un château, pour contenir vos œuvres... et sans doute, vous les faites relier en velours, en satin.

—Cela vaut mieux, lui répondit Dumas, que de les faire relier en sapin comme les vôtres.

La Minerve dit :

On croit que la section française de la Société Royale va adopter le mode suivi par l'Académie française qui veut que le récipiendaire fasse l'éloge de son prédécesseur. C'est ainsi que M. DeCelles sera appelé à la prochaine réunion à faire l'éloge du regretté M. Dunn. Tous deux furent rédacteurs de la Minerve, et tous deux de bonnes et fines plumes.

LA REVANCHE

Le 65ème Bataillon est aujourd'hui noblement vengé des odieuses accusations vomies sur son compte par les francophobes faméliques de certaines feuilles d'Ontario.

Mais plutôt, qu'on écoute à cet égard le Witness, de Montréal, que personne ne se mettra en tête d'accuser de partialité en faveur de notre race, et qui ne nous a guères habitués jusqu'à présent à des flatteries hors de saison.

« Nous publions aujourd'hui, dit ce journal en date du 27 juin, une longue lettre de notre correspondant spécial, qui a accompagné la colonne du colonel Otter à Battleford, et a fait à cheval, avec la troupe montée du colonel Herchermer, le trajet jusqu'au Fort Pitt, pour enfin se joindre au général Strange et au soixante-cinquième, dans une longue et pénible marche au Nord du Lac de la Grenouille et de la Rivière aux Canards.

« Ce qui a surtout frappé notre correspondant, a été l'insouciance avec laquelle les gens de Montréal ont enjuré les misères et les privations de toutes sortes.

« Depuis leur départ de Calgary, presque constamment soumis à des marches forcées ils sont allés de l'avant, à la pluie battante, à travers marais et fondrières, jusqu'à ce que souliers et uniformes fussent usés à la corde.

« Cependant, notre correspondant qui les avait laissés à Montréal, lui, prenant à l'Ouest, par le Grand Tronc, en, au Nord, par le Pacifique Canadien, les a retrouvés, après deux mois de marches pénibles, la chanson aux lèvres et aussi gais qu'il les avait vus sur le carré Dalhousie.

« Leur bonne humeur, nous dit notre correspondant, fait ressortir davantage la maussaderie des régiments anglais, qui se paient le luxe de bouder, comme c'est d'ailleurs le droit de tout arçhal.

« Et ces hommes, après avoir peiné, avoir enduré misères et privations comme de vrais patriotes, ont encore à souffrir de certains rapports mensongers qu'on fait circuler sur leur compte en leur absence. Et comment y répondent-ils? De la meilleure manière possible. En n'en tenant pas compte, conservant leur joyeuse humeur et se comportant bien, comme l'affirme notre correspondant. Voici ce qu'il écrit dans une lettre privée :

« A mon avis, le 65ème s'est acquis la plus enviable réputation par sa conduite dans la campagne actuelle. Le général Strange, avec lequel je parlais il y a un instant, m'en a fait les éloges les plus flatteurs, me parlant sur tout de leur endurcissement au mal et de leur entrain à manger de la misère.

« Sans doute l'Anglais, pour être né grognon ne s'en bat pas plus mal, mais le 65ème a démontré que le Canadien-Français se bat aussi bien et avec autant d'aplomb, tout en ne murmurant pas. Pourtant, ce qu'il a souffert n'est que trop vrai. Dans la marche actuelle, pour tout vêtement, ses soldats n'ont que ce qu'ils portent sur eux. Et imaginez le plaisir qu'il y a à marcher avec des bas sans semelles, des bottes percées, et les pieds en compote; ils vont de l'avant quand même, chantant et gais comme pions.

« A leur tête, marche souvent le colonel Hugues avec l'ex-colonel Labranche comme tambour-major, et Villeneuve entonnant la "Marseillaise," "Brigadier," ou "Alouette." Le Col. Osborne Smith et le major Smith déclarent tous deux emphatiquement qu'ils ne demandent pas de meilleurs soldats que ceux du 65ème.

« Le général est sur le point, je crois, de les envoyer à trois ou quatre milles d'ici, à un endroit où les Chippeonais sortent du bois pour traverser la rivière.

« Il y a là un entrepôt de la compagnie de la Baie d'Hudson et une autre maison. Le 65ème doit agir comme poste avancé et être sur le qui-vive pour voir si Gros Ours ne ttera pas la même sortie. Il faut un piquet solide pour tenir en respect les Indiens jusqu'à l'arrivée du corps principal, a dit le général, et "ces gaillards-là peuvent défendre ces deux bâtiments à jamais contre Gros Ours."

« Des hommes comme les volontaires du 65e, qui ont gagné la confiance de leur général, dans une campagne aussi pleine d'épreuves, ne peuvent pas perdre l'estime de leurs compatriotes sur des rapports mis en circulation par des gens apparemment envieux et jaloux. Montréal devrait de suite commencer ses préparatifs pour faire une chaleureuse réception à son contingent du Nord-Ouest. Nos soldats seront de retour probablement dans deux ou trois semaines, et il faut se mettre immédiatement en mesure de les bien recevoir."

Ce sont ici de nobles paroles qui serviront à l'histoire. Nous en faisons compliment au Witness.

SOCIÉTÉ ST PIERRE

Les membres de cette société sont priés de se réunir à leur salle, dimanche 5 courant, à 8 hrs. a.m., pour se rendre à l'église St Jean-Baptiste où sera célébrée la fête patronale de la société St Pierre.

Par ordre,

JOS. BRADOUIN Secrétaire ALEXIS FOISY Président

UNION ST JOSEPH

Les membres de l'Union St Joseph sont priés d'assister au dîner donné aux membres des diverses sociétés de bienfaisance de la ville par les dames de la kermesse, demain, dimanche, à 1 heure p.m.

CHS. DESJARDINS Président

DERNIERE ASSEMBLEE

Les peintres intéressés dans le char allégorique de la fête nationale, sont priés de se trouver à une dernière assemblée qui aura lieu demain, dimanche, à 4 hrs. p.m. chez le soussigné.

JOS. ARCHAMBAULT Président du Comité.

LE MONDE ET LA VILLE

Il y a eu cinquante-huit sépultures au cimetière Notre-Dame du rant juin dernier.

Il n'y avait que deux ivrognes, un homme et une femme, dans les cellules de la station de police la nuit dernière.

Il y aura soirée littéraire et musicale à la salle St Patrice, rue Sussex, le 9 courant, en faveur de la fanfare Shamrock.

Le juge Lyon a l'intention de passer l'été à Britannia avec sa famille. Il est parti hier soir pour ce charmant endroit.

Le bateau-passeur Express, qui fait le service entre New Edinburgh et la Pointe à Gatineau, doit commencer demain ses voyages du dimanche.

Un jeune homme du nom de Britt s'est cruellement fracturé une jambe pendant qu'il travaillait dans les bois près de la rivière à la Craie. On l'a ramené en cette ville jeudi soir.

Les divers comités de l'administration municipale se sont réunis ces soirs derniers pour mettre la dernière main aux mesures et aux rapports qu'ils doivent soumettre au Conseil de Ville à sa séance de lundi.

Un grand nombre de citoyens d'Ottawa sont partis pour Ogdensburgh hier soir, afin d'assister aujourd'hui à la célébration du 109e anniversaire de la Déclaration d'Indépendance des Etats-Unis.

Feu le Dr Corbet, de cette ville, qui vient de mourir au Nord-Ouest pendant qu'il était attaché au service des troupes a été inhumé à Winnipeg au milieu d'un grand déploiement de pompes militaires.

Sa Grandeur Mgr Duhamel continue sa tournée pastorale. L'éminent prélat est partout l'objet de sympathiques ovations de la part des fidèles de son diocèse. Il est aujourd'hui à Vankleek Hill, où une charmante réception publique lui a été faite.

Il y a eu commencement d'incendie à l'école St Patrice hier vers 1 heure p. m. La brigade du feu a pu néanmoins maîtriser aisément les flammes et les dommages ne s'élevèrent qu'à une centaine de piastres.

C'est ce soir que doit avoir lieu au patinoir à roulettes Royal le grand tournoi de cinq milles entre W. Brunnel, champion d'Ottawa, et M. Snider, d'Ogdensburgh, l'un des plus rapides patineurs des Etats-Unis.

Un enfant de M. N. O. Dazé, âgé de 7 mois, s'est fait cruellement dévorer partie du talon et du mollet de la jambe droite par un rat, pendant qu'il dormait dans son berceau. Le même enfant s'était déjà fait mordre au pied quelques jours auparavant.

L'association des bouchers canadiens-français a présenté à son digne président, M. Martel, le superbe char allégorique qu'elle a fait paraître dans le grand défilé national du 24 juin. M. Martel a reçu ce cadeau avec reconnaissance et il va convertir l'élégante construction en un charmant kiosque de jardin.

Le pèlerinage que la population irlandaise catholique de cette ville doit faire à Ste Anne de Beauport le 14 courant, sous la direction de MM. les abbés Whelan et Sloan, promet d'être couronné d'un brillant succès. Les dames de la Congrégation de Ste Anne sont aussi à organiser un pèlerinage considérable au même lieu pour le 28 courant et M. l'abbé Campeau en aura la conduite.

Il est vaguement rumeur ici, depuis hier, que six canadiens-français à l'emploi de MM. Gilmour se sont noyés jeudi de la semaine dernière dans la rivière St Ignace. Ils étaient partis sur un bateau chargé et ils auront probablement été entraînés dans les rapides. On n'a pu retrouver leurs cadavres, mais le bateau vide et deux charpeaux que l'on a découverts font malheureusement trop présumer de leur triste sort.

Le club de base-ball d'Ottawa a quitté la capitale hier pour Ogdensburgh, où il doit lutter aujourd'hui contre le club St Laurent, de Kingston. Les membres suivants prendront part au tournoi : Les deux frères Valois, W. Codd, R. Wheslly, H. Murphy, W. Kelly, F. Deslauriers, J. Shea, J. Purdy et T. Code. M. Chris. S. Neville accompagne le club en qualité de gérant et nous souhaitons à nos jeunes amis de revenir vainqueurs.

AVIS

aux jeunes gens qui veulent apprendre le commerce et aux personnes cherchant un emploi lucratif.

On demande pour une affaire en marche, offrant des garanties sérieuses de sécurité, un dépôt en banque de \$3000 à \$4000, pour servir à l'extension des affaires. Un intérêt de 10 0/0 par année serait payé pour le capital déposé, et le salaire serait de \$500 par année comme employé. AUX CAPITALISTES.—La personne qui voudrait faire ce dépôt, sans prendre de place d'employé, recevrait un intérêt de 20 0/0 par année sur le capital déposé. Toutes facilités seraient données, pour surveiller l'emploi du capital. Pour réponse et renseignements s'adresser par lettre à L. S., Poste restante, rue Ste Catherine, No. 638, Montréal.

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.

E. CHEVRIER, propriétaire Ottawa, 18 déc. 1884. 1 an



AVIS AUX ENTREPRENEURS

DES SOUMISSIONS cachetées distinctes, adressées au soussigné et endossées "Soumission pour appareil de chauffage à eau chaude, Barrie, Ont." seront reçues à ce bureau jusqu'à LUNDI, le 20 courant. Les plans et spécifications peuvent être examinés à ce Département, Ottawa, et au bureau de MM. Kennedy, Gaviller & Holland, architectes, Barrie, Ont., le et après le JUDI, 2 courant.

Les soumissionnaires devront se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules imprimées, et signées par les soumissionnaires mêmes. Un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission doit accompagner cette dernière, laquelle somme sera confisquée, si le soumissionnaire refuse d'accepter le contrat pour l'ouvrage aux taux et termes mentionnés dans sa soumission. Le chèque ainsi envoyé sera retourné à chaque soumissionnaire dont la soumission n'aura pas été acceptée.

Le département ne s'engage pas, néanmoins, à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Par ordre, A. GOBBIL, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 2 juillet 1885.

THE MIKADO.

MIKADO est le nom d'une plantation appartenant à la Compagnie de Commerce Mikado.

Cette plantation était autrefois la propriété de Mikado, roi du Japon, et n'était cultivée que pour l'usage de la maison Royale.

Le roi la vendit plus tard à la condition qu'une quantité suffisante de Thé serait fournie à la famille Royale, car le roi n'en voulait pas faire usage d'autre.

C'est un fait reconnu que les Thés cultivés sur cette plantation sont, pour la pureté, la force et l'arôme, les meilleurs du monde.

La Compagnie a réussi à introduire ces Thés dans Ottawa; ils sont en paquets d'une livre et d'une demi-livre et se vendent pour la modique somme de 45 centins la livre.

Prenez garde aux contre-façons.

Demandez le Thé Mikado à votre épiciier; insistez pour l'avoir et n'en usez pas d'autre.

PLUMES D'AUTRUCHES Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES Dernières Couleurs et Goûts DE LA SAISON

En Un Jour Après l'ordre Donné —AUSI—

VIEUX CREPE REMIS A NEUF Alex. A. Coutellier

TEINTURIER PARISIEN NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA (Près de la rue Sparks.) 1 an.

13 mars, '85



ALPHONSE JULIEN. Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa. Ci-devant occupé par M. Jos. Sénécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. ALPHONSE JULIEN, propriétaire. 3 mai—1 an

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs. Ottawa, 21 Janvier 1884

CHAPEAUX DE SOIE

Chapeaux en Futre, Chapeaux en Paille, Casquettes, Calottes,

Et autres articles d'utilité pour hommes et enfants.

Ouvrages en ecorce très variés

H. L. COTE

128, Rue Rideau.

NOUVEAU MAGASIN DE FRUITS

PAR H. CORRIVEAU Pâtisseries, Fruits, Légumes, Cigares, etc. No. 253, Rue Wellington, OTTAWA. 22 avril 1 an

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray 16 déc

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERBATT.

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

7e a Par'année... Pour six mo... Pour quatre... Edition... Pour l'année... LOUIS L... LE... Ottawa... FEU L... W... Une figu... monde poli... tre. Le L... M. P., est m... vendredi, i... Pitt à Battl... flammation... Cette no... pénible ser... nombreux... nous l'enrê... en ce mom... Le lieut... n'était pas... hautement... estimé de... chait; il... et galant o... Bataillon M... avec villan... du Nord-O... premiers à... but de la ré... La mort n... lors de la r... suivant les... Middleton a... Cobourgh, ... plus galant... dait sur le... l'a frappé q... siens et rec... naissante de... Que tous... reçoivent ici... ances. LA... Le parti li... lent qu'il y... nion publiq... bien aussi; ... aisé de l'étab... depuis les é... 1882, un dépi... tielles, le go... teur a accru... Voici donc u... eu réaction e... 1882. Mais, ce n'... libéral et sa... en effet, la s... ver au gouver... politique de... South Grenv... les conservat... électorale ne... projet et ils a... ce, choisi M... maître ingéni... soutenir leur... moins, le part... à entendre sa... dent du candi... lébrant à l'ava... courait de ci... che, en quête... de South Gren... les candidat... comme le chi... save quand o... de la votator... été élu par ac... Nous concé... emble de réac... et s'ils en son... n'aura raison... gence. Le choléra a... à Calcutta. HEM